

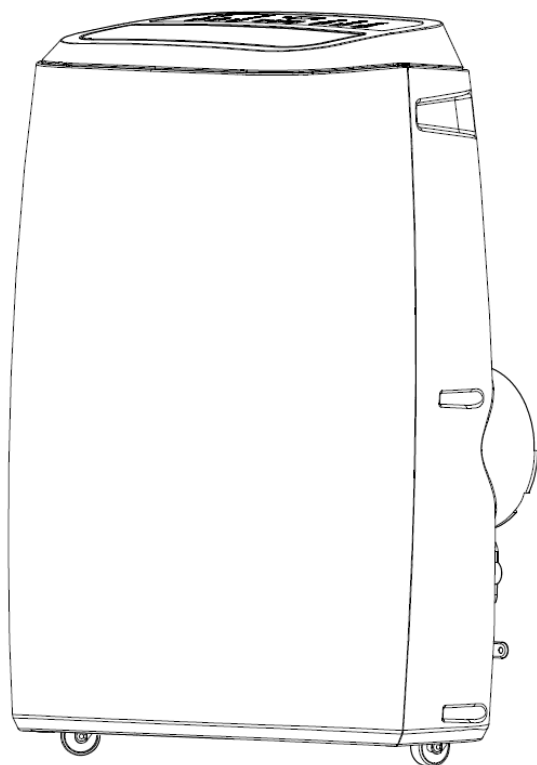
Koolbreeze

Climateasy I4R2, I6R2, I8R2

Aire acondicionado portátil

Manual del usuario y Guía del operador (ES)

Para los modelos: PI4HCR2, PI6HCR2, PI8HCR2 (Modelo del año 2019)



**Antes de utilizar el producto por primera vez, lea este manual detenidamente
Conserve todos los embalajes hasta el final del período de garantía**

Este manual de instrucciones y las especificaciones que contiene se utilizan como guía y no forman parte de un contrato. Nos reservamos el derecho a introducir modificaciones técnicas sin previo aviso. Debido al desarrollo continuo del producto, la máquina que aparece en las siguientes páginas puede ser ligeramente diferente a la que usted ha adquirido.

Historial de modificaciones

<u>Versión N.º</u>	<u>Fecha</u>	<u>Comentario</u>
1.0	26/10/2018	Versión inicial para los nuevos modelos I4R2, I6R2, I8R2
2.1	22/02/2021	Apéndice A correcciones

Envíe cualquier corrección o modificación sugerida a sales@koolbreeze.co.uk.

FR, DE, ES, IT versions of the manual are available to download from www.koolbreeze.co.uk
 Las versiones en FR, DE, ES, IT del manual están disponibles para su descarga en www.koolbreeze.co.uk
 Des versions de ce manuel en FR, DE, ES, IT sont disponibles en téléchargement sur le site www.koolbreeze.co.uk
 FR, DE, ES, IT Versionen des Handbuchs sind zum Download unter www.koolbreeze.co.uk verfügbar
 le versioni FR, DE, ES, IT del manuale sono scaricabili da www.koolbreeze.co.uk

Índice

<i>Historial de modificaciones</i>	2
<i>Índice</i>	2
<i>Consideraciones relativas al uso y la seguridad</i>	3
<i>Conozca su nuevo equipo de aire acondicionado</i>	6
<i>Panel del operador</i>	7
<i>Mando a distancia</i>	8
<i>Preparación de la unidad para el uso</i>	9
<i>Funcionamiento de la unidad</i>	11
<i>Mantenimiento y limpieza</i>	14
<i>Detección y solución de problemas</i>	15
<i>Garantía</i>	17
<i>Apéndice A. Especificaciones técnicas del producto</i>	18
<i>Apéndice B. Kit de ventana - Especificaciones de uso</i>	18

Consideraciones relativas al uso y la seguridad

¡IMPORTANTE!

No instale, use o haga funcionar su nuevo aire acondicionado portátil sin haber antes leído detalladamente este manual. Conserve este manual de instrucciones para su consulta futura.



Consideraciones relativas al uso y a la seguridad para las unidades que contienen refrigerante R290

Los modelos Koolbreeze Climateasy xxR2 contienen refrigerante R290. El R290 es un refrigerante natural con una baja huella medioambiental con respecto a cualquier impacto sobre la capa de ozono, así como con un bajo potencial de generación de calentamiento global (PCG). Debido a las propiedades del R290 cuando se usa como refrigerante es importante leer y entender la información proporcionada en esta sección antes de utilizar su nuevo aparato de aire acondicionado.

1. No utilice ningún método diferente a los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar la unidad.
2. No perforo, pinche, queme, golpee o someta a impactos ni a la propia unidad ni a ninguno de sus componentes internos.
3. Sea consciente de que el refrigerante utilizado en la unidad puede no producir ningún olor ni aroma si se libera.
4. Dependiendo de la capacidad de la unidad, ésta deberá instalarse, operarse y almacenarse en una sala con una superficie de suelo superior a $X \text{ m}^2$. ($X=10,8$ para, 14000, 16000 Btu/h; $X=14,4$ para 18000Btu/h)
5. Al descongelar y limpiar la unidad, no utilice ninguna herramienta o producto de limpieza diferentes a los recomendados por el fabricante.
6. El aparato debe almacenarse y utilizarse en un área sin fuentes continuas de ignición (por ejemplo: llamas desnudas, equipos de gas o eléctricos).
7. Cada unidad contiene una determinada cantidad de gas refrigerante R290. Consulte la placa de características o la tabla de especificaciones de este manual en relación a la cantidad utilizada en cada modelo.
8. El R290 es un gas refrigerante que cumple las directivas de la UE sobre medio ambiente.
9. No pinchar ninguna parte del circuito refrigerante.
10. Si el aparato se instala, opera o se guarda en un área no-ventilada, la sala debe estar diseñada para prevenir la acumulación de refrigerante en caso de una fuga.
11. Cuando no se use, la unidad debe guardarse para prevenir fallos mecánicos o riesgo de daños accidentales.

12. El mantenimiento de la unidad y del circuito de refrigeración interno deberán realizarlo únicamente personas con la adecuada certificación, emitida por una organización acreditada.
13. Las reparaciones en la unidad solo podrá efectuarlas el fabricante o un agente de servicio autorizado. Cuando se requieran realizar trabajos de reparación sobre el circuito de refrigeración, éstos deberán ser realizados únicamente por personas con la adecuada certificación/cualificación, emitida por una organización acreditada.

Consideraciones generales relativas al uso y la seguridad

1. El aparato ha sido diseñado para el uso solo en interiores.
2. Colocar siempre la unidad sobre una superficie plana nivelada.
3. Procurar que la unidad se conecte correctamente a una toma eléctrica con la capacidad adecuada y que el cable de alimentación, la toma/base y el enchufe no estén dañados.
4. No utilizar la unidad con un enchufe adaptador múltiple o un alargó de cable.
5. No usar la unidad:
 - a) Cerca de una fuente de llamas.
 - b) En un entorno donde pueda entrar probablemente en contacto con aceites o disolventes.
 - c) En un área donde quede expuesta a la luz directa del sol.
 - d) En un área donde pueda entrar probablemente en contacto con agua, como cerca de una bañera, lavandería, una ducha o una piscina.
6. No introduzca nunca los dedos u otros elementos en la entrada o salida de aire. Asegúrese especialmente de advertir en detalle de estos peligros a los niños.
7. Mantener siempre la unidad en posición vertical durante el transporte y durante el almacenamiento.
8. Antes de limpiar el aparato de aire acondicionado, comprobar siempre que esté apagado y desconectado de la alimentación eléctrica.
9. Al mover el aparato de aire acondicionado, apagar siempre primero y desconectar de la alimentación eléctrica. Mueva la unidad lentamente y evite dejarla caer o someterla a impactos.
10. No cubra la unidad mientras esté funcionando.
11. Conecte la unidad solo a tomas o salidas eléctricas con la capacidad correcta y que cumplan los requisitos de seguridad eléctrica locales.
12. Vigilar a los niños en todo momento para que no jueguen con el aparato.
13. No use la unidad si el cable de alimentación está dañado. Si el cable de alimentación está dañado, su sustitución deberá realizarla el fabricante o un agente de servicio autorizado.
14. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, así como por personas con falta de experiencia y conocimientos, siempre que sean supervisadas o instruidas en el uso seguro del aparato y que comprendan los peligros inherentes. No debe permitirse que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
15. El aparato debe instalarse de acuerdo con las normativas de cableado nacionales.
16. Detalles del tipo y potencia de los fusibles: T, 250V CA, 2A.

17. Reciclado



Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado con la basura doméstica normal en toda la UE. Para prevenir posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación no controlada de residuos, recicle el producto de forma responsable al final de su vida útil. Para desechar su unidad, utilice los servicios locales de recogida y eliminación facilitados por las agencias/autoridades locales pertinentes, o contacte con el distribuidor donde adquirió el producto para su asistencia en relación a los servicios de recogida y eliminación que pueden proporcionarle.

18. No tirar, deformar, estirar o modificar el cable de alimentación, ni sumergirlo en agua. Un trato indebido del cable de alimentación puede dañar la unidad y en consecuencia provocar riesgo de descarga eléctrica.
19. Durante el uso y también a la hora de eliminar el aparato, deberán observarse las normativas sobre gases refrigerantes nacionales.
20. Mantener cualquier abertura de ventilación de la unidad limpia de cualquier posible obstrucción.
21. Cualquier persona implicada en el trabajo o desconexión de cualquier parte del circuito refrigerante deberá disponer de un certificado válido en vigor emitido por una autoridad de evaluación acreditada del sector, para garantizar su competencia para la manipulación segura de refrigerantes según las normativas pertinentes y requisitos de la industria.
22. El servicio deberá ser realizado únicamente siguiendo las recomendaciones del fabricante del equipo.
23. El mantenimiento y las reparaciones que requieran la asistencia de otro personal especializado deberá llevarse a cabo bajo la supervisión de la persona competente en el uso de refrigerantes inflamables.
24. No activar ni parar la unidad enchufando o desenchufando directamente por el enchufe eléctrico. Utilizar el panel del operador de la unidad para conectar/desconectar la unidad antes de sacar el enchufe.
25. Desconectar y desenchufar la unidad de la alimentación eléctrica si produce ruidos anormales, olores, o si emite humo.
26. Cuando la unidad haya estado sin utilizar durante un período prolongado de tiempo verifique, previamente a su puesta en funcionamiento, la existencia de posibles daños en la misma.
27. Si la unidad se daña durante el funcionamiento, interrumpa el uso, desconéctela de la alimentación eléctrica y contacte con el distribuidor para que le asesore.
28. Cuando se retira la cubierta de la entrada de aire para acceder a alguno de los filtros, no toque con las manos ni con ninguna herramienta/utillaje las aletas expuestas del serpentín de refrigeración.

Conozca su nuevo equipo de aire acondicionado

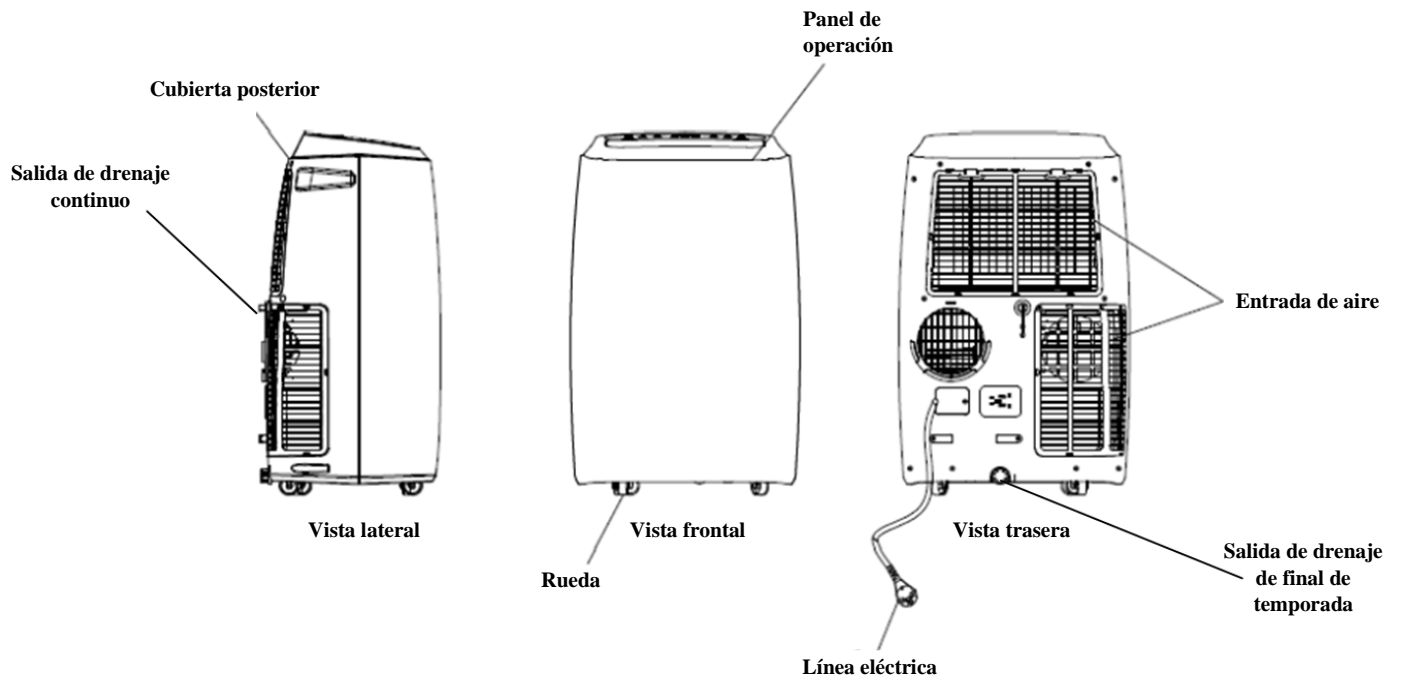


Fig. 1




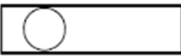

Pieza	Descripción	Cantidad
	Unidad principal de aire acondicionado	1
	Manguera de evacuación de aire caliente	1
	Conector de manguera (extremo de ventana)	1
	Conector de manguera (extremo del aparato de aire acondicionado)	1
	Kit de ventana	1
	Mando a distancia	1

Fig. 2

Panel del operador

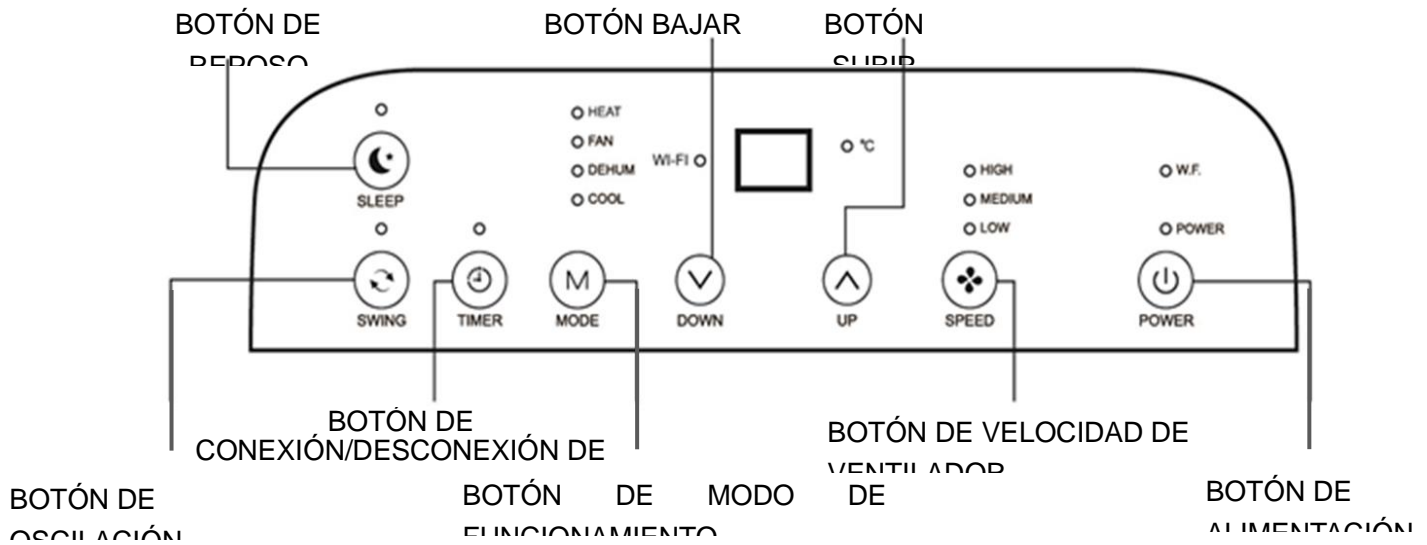


Fig. 3

Botones del panel del operador

POWER BUTTON (BOTÓN DE ALIMENTACIÓN)	Conmuta la unidad entre ON/OFF (CONECTADA/DESCONECTADA)
MODE BUTTON (BOTÓN DE MODO)	Selecciona el modo de funcionamiento, por ej. calefacción/refrigeración/ventilación, etc.
TIMER BUTTON (BOTÓN TEMPORIZADOR)	Habilita el modo de temporización
SPEED BUTTON (BOTÓN DE VELOCIDAD)	Selecciona la velocidad del ventilador
UP BUTTON (BOTÓN SUBIR)	Aumenta la temperatura
DOWN BUTTON (BOTÓN BAJAR)	Reduce la temperatura
SLEEP BUTTON (BOTÓN DE REPOSO)	Selector para funcionamiento nocturno
SWING BUTTON (BOTÓN DE OSCILACIÓN)	CONEXIÓN/DESCONEXIÓN automática de la dirección del flujo de aire

Indicadores

POWER LED (LED DE ALIMENTACIÓN)	Alimentación conectada
SPEED LED (LED DE VELOCIDAD)	Indica la velocidad de ventilador elegida
MODE LED (LED DE MODO)	Indica el modo de funcionamiento seleccionado
TIMER LED (LED DE TEMPORIZADOR)	Indica que el modo de temporización está activo
SWING LED (LED DE OSCILACIÓN)	Indica que la oscilación automática está activa
SLEEP LED (LED DE REPOSO)	Indica que el modo nocturno está activo
HEPA	Indica filtro opcional HEPA instalado
W.F. LED (LED W.F. (DEPÓSITO LLENO))	Indica que el depósito interno de agua está lleno

Mando a distancia

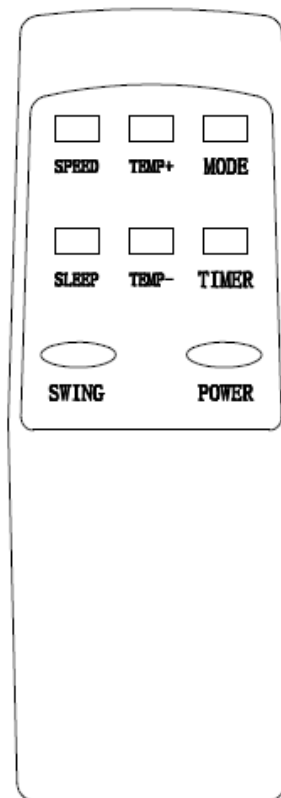


Fig. 4

POWER (ALIMENTACIÓN)	Interruptor On/Off (Conexión/Desconexión)
MODE (MODO)	Selector de MODO
TIMER (TEMPORIZADOR)	Programación horaria
SPEED (VELOCIDAD)	Selector de velocidad del ventilador
TEMP+	Aumenta la temperatura
TEMP-	Reduce la temperatura
SLEEP (REPOSO)	Selector para funcionamiento nocturno
SWING (OSCILACIÓN)	Selector de flujo de aire automático

Pilas del mando a distancia

El mando a distancia suministrado (Fig. 4) requiere 2 pilas AAA (LR03) que no se suministran con la unidad. Instale 2 pilas AAA en el compartimento para las pilas en la parte trasera del mando a distancia observando la correcta orientación. Se recomienda retirar las pilas del mando a distancia si éste no va a ser utilizado durante un período de tiempo prolongado.

Preparación de la unidad para el uso

- 1) Localice una toma o salida eléctrica adecuada.
- 2) Si la unidad se va a utilizar en algún país de la UE retirar el adaptador de enchufe para R.U (requiere un destornillador)

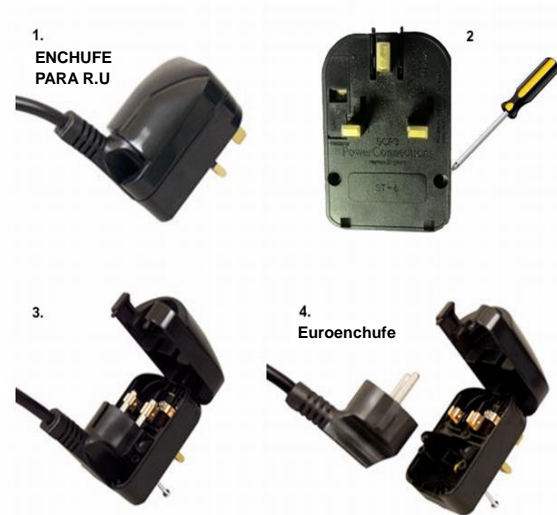


Fig. 5a

- 3) Fije la manguera de evacuación a la unidad (Fig. 5b)
 - a) Doble los dos extremos de la manguera de evacuación en los conectores de extremo suministrados (Fig. 2).

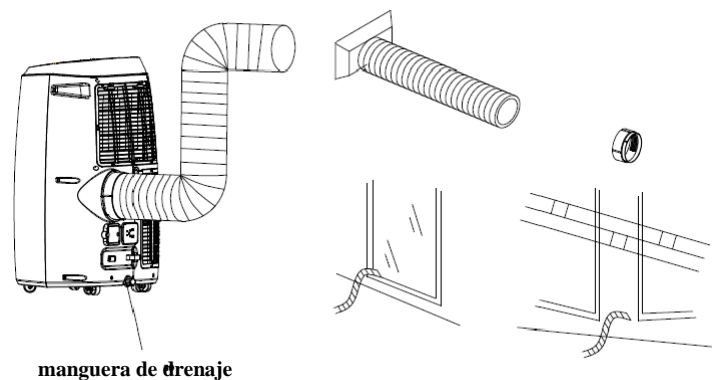


Fig. 5b

- b) Fije el conector de extremo de la máquina a la salida de la parte posterior del aparato de aire acondicionado (Fig. 5b).
- c) El extremo de la manguera de evacuación debe extraerse a través de una ventana o a través de un agujero del diámetro correcto en una pared si no se utiliza el kit de ventana suministrado.

- 4) Si se usa el kit de ventana suministrado, Fig. 5c y Fig. 5d, coloque la placa deslizante del kit de ventana ya sea horizontalmente o verticalmente en la abertura de la ventana, fije el conector de extremo de la ventana de la manguera de evacuación a la placa deslizante del kit de ventana y ajuste la posición de la ventana.



Fig. 5c

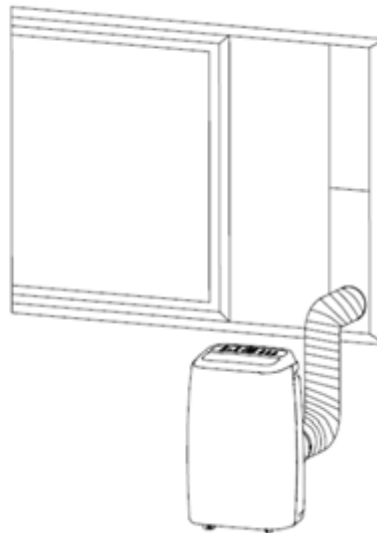


Fig. 5d

- 5) Introduzca el cable de alimentación en una toma de CA 220-240V/50Hz con puesta a tierra.
- 6) Si se requiere, conecte una manguera de drenaje en la salida de drenaje continuo ubicada detrás de la máquina, aproximadamente en el centro de la unidad. Si no se usa la instalación de drenaje continuo, verificar que el tapón de goma se haya introducido totalmente en la salida de drenaje.
- 7) Compruebe que se ha ajustado y asegurado el tapón de drenaje de final de temporada en la parte inferior posterior de la unidad (Fig. 6a)
- 8) Mantener la manguera tan recta como sea posible y evitar que se sumerja donde la humedad del aire de salida pueda condensarse y llenar el tubo de agua. No dejar que la manguera se aplaste o se retuerza (Fig. 6b)
- 9) La manguera de evacuación suministrada puede ampliarse hasta 1,5 m de largo, pero cuanto más corta sea mejor funcionará el modelo CLIMATEASY xxR2. No alargar la manguera ni sustituir por ningún otro tipo de manguera no homologada.

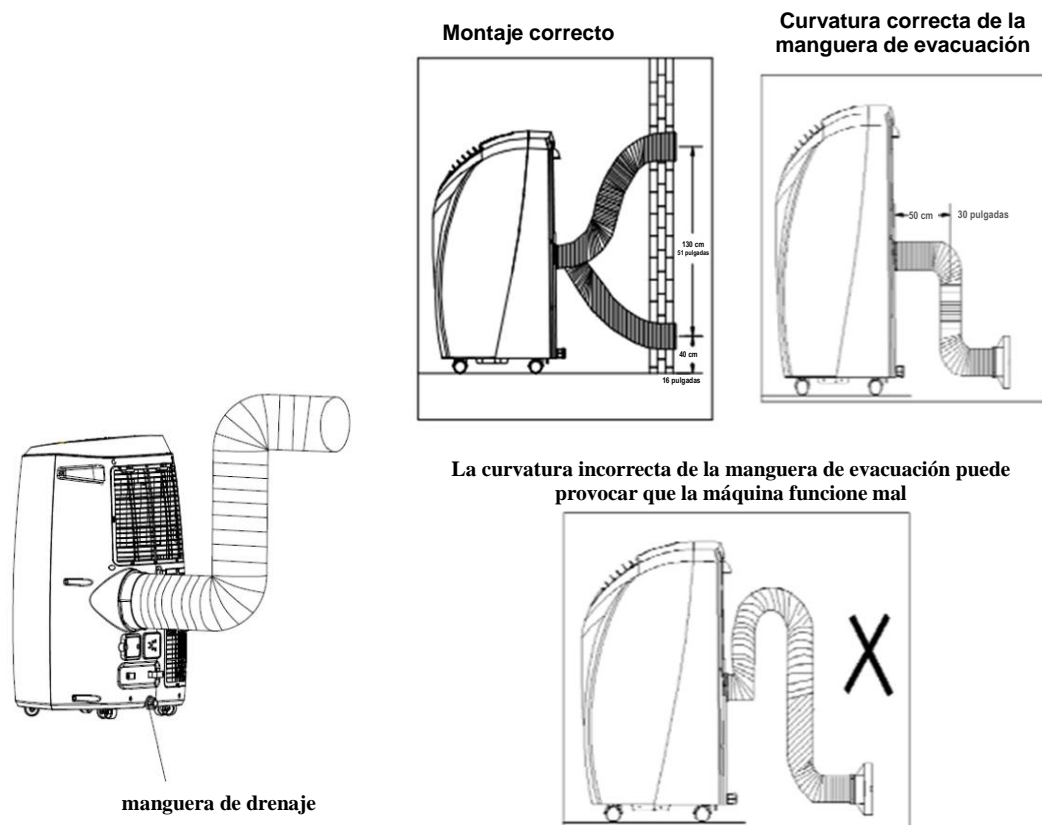


Fig.6a

Fig. 6b

Funcionamiento de la unidad

La unidad tiene el siguiente rango de temperaturas de funcionamiento para refrigeración y para calefacción:

	Refrigeración máxima	Refrigeración mínima
DB/WB(°C)	35/24	18/12

	Calefacción máxima	Calefacción mínima
DB/WB(°C)	27/---	7/---

1. Consideraciones del funcionamiento de la refrigeración y deshumidificación:

- Al conmutar entre los modos de refrigeración y deshumidificación, deje transcurrir al menos 3 minutos entre cada ciclo de CONEXIÓN (ON) /DESCONEXIÓN (OFF).
- Confirme que la alimentación eléctrica cumple los requisitos de la unidad y que es para uso con CA. La alimentación eléctrica requerida es CA 220--240V, 50Hz
- No utilizar un adaptador múltiple para compartir la toma eléctrica de la unidad con otros aparatos.
- Verifique si la manguera de evacuación está bien conectada.

Pulse el botón de ALIMENTACIÓN para poner en marcha el aparato de aire acondicionado y seleccione el modo de funcionamiento deseado como se describe a continuación

2. Modo automático

- Dependiendo de la temperatura de la sala, la unidad selecciona automáticamente el modo de funcionamiento, por ejemplo refrigeración, deshumidificación o calefacción (ver Tabla 1).

Tabla 1

Temperatura de la sala (Tr)	$Tr < 23^{\circ}\text{C}$	$23^{\circ}\text{C} \leq Tr < 26^{\circ}\text{C}$	$Tr \geq 26^{\circ}\text{C}$
Modo	Calefacción	Deshumidificación	Refrigeración
Ajuste de temperatura	21°C	23°C	25°C

3. Modo refrigeración

- Pulse el botón "Modo" hasta que se ilumine el LED de "Refrigeración".
- Pulse el botón "BAJAR" o "SUBIR" para seleccionar la temperatura deseada de la sala. (16°C-31°C)
- Pulse el botón "Velocidad de ventilador" para seleccionar la velocidad requerida del ventilador.

4. Modo de deshumidificación

Pulse el botón "Modo" hasta que se ilumine el LED de "Deshumidificación".

- Fija automáticamente la temperatura seleccionada a la temperatura actual de la sala menos 2°C. (16°C-31°C)
- Fija automáticamente el motor del ventilador a la velocidad de ventilador BAJA.

5. Modo de ventilación

- Pulse el botón "Modo" hasta que se ilumine el LED del "Ventilador".
- Pulse el botón "Velocidad de ventilador" para seleccionar la velocidad requerida del ventilador.

6. Modo de calefacción (esta función solo está disponible en los modelos con calefacción y refrigeración)

- Pulse el botón "Modo" hasta que se ilumine el LED de "Calefacción".
- Pulse el botón "BAJAR" o "SUBIR" para seleccionar la temperatura deseada de la sala. (16°C-31°C)
- Pulse el botón "Velocidad del ventilador" para seleccionar la velocidad requerida del ventilador

7. Funcionamiento del temporizador

Ajuste de CONEXIÓN (ON) de temporizador:

- Cuando el aparato de aire acondicionado esté DESCONECTADO (OFF), pulse el botón "Temporizador" y seleccione la hora de CONEXIÓN (ON) deseada con los botones de ajuste de hora y temperatura.
- En el panel de operación se visualiza "Preajuste de hora de CONEXIÓN (ON)".
- La hora de CONEXIÓN (ON) puede ajustarse a cualquier hora en el rango entre 0-24 horas.

Ajuste de DESCONEXIÓN (OFF) del temporizador:

- Cuando el aparato de aire acondicionado está CONECTADO (ON), pulse el botón de "Temporizador" y seleccione una hora de DESCONEXIÓN (OFF) deseada mediante los botones de ajuste de hora y temperatura.
- En el panel de operación se visualiza "Preajuste de hora de DESCONEXIÓN (OFF)".
- La hora de DESCONEXIÓN (OFF) puede ajustarse a cualquier hora en el rango entre 0-24 horas.

8. Oscilación (dirección del flujo de aire)

Pulse este botón una vez se haya conectado la unidad. Las rejillas oscilarán de manera continuada a derecha e izquierda. La función puede desactivarse pulsando el botón una segunda vez.

9. Función de control de reposo

- Mientras está en modo refrigeración, pulse el botón REPOSO (SLEEP) para ajustar la temperatura. Esto aumenta la temperatura en 1 °C después de una hora y en 2 °C después de 2 horas.
- Mientras está en modo calefacción, pulse el botón REPOSO (SLEEP) para ajustar la temperatura. Esto disminuye la temperatura en 1 °C después de una hora y en 2 °C después de 2 horas.
- Pulse de nuevo el botón de REPOSO (SLEEP) para cancelar el ajuste.

10. Drenaje

Función de alarma de depósito interior de agua lleno

Cuando funciona en modo refrigeración, el agua no deseada se extrae del aire. La mayoría de esta agua extraída se reutiliza para enfriar la unidad. En condiciones de humedad muy alta puede acumularse cierta cantidad de agua en el depósito interior de agua en el suelo de la máquina. El depósito interior de agua del aparato de aire está equipado con interruptores de seguridad de nivel de agua, para controlar dicho nivel. Cuando el nivel de agua alcanza una altura predeterminada, se ilumina en el panel del operador la lámpara indicadora de depósito de agua lleno. Cuando el depósito interior de agua esté lleno, el compresor se desconectará, pero el ventilador continuará funcionando.

Si el indicador de depósito lleno de agua se ilumina, vacíe el depósito interior siguiendo estos pasos:

- Apague la unidad y desconéctela de la alimentación eléctrica. Para evitar cualquier derrame, evite mover la unidad cuando el depósito esté lleno.
- Coloque un recipiente adecuado para el drenaje debajo del puerto/salida de drenaje de la parte inferior trasera de la unidad
- Desatornille cuidadosamente la cubierta del puerto de drenaje y retire cualquier tapón interior del puerto, procurando que el recipiente de drenaje esté situado correctamente para recoger tanto el flujo de salida inicial del agua como cualquier flujo menor a medida que el depósito se vacía.
- Una vez que se detenga el flujo de agua, vuelva a colocar cualquier tapón interno y/o vuelva a atornillar la cubierta sobre la salida de drenaje procurando que quede firmemente asentada.

Debe tenerse en cuenta que cuando se trabaja en modo calefacción la unidad seguirá produciendo agua que podría requerir el vaciado periódico de la máquina.

Drenaje continuo

Es posible eliminar la necesidad de vaciar el depósito interior de agua si se utiliza la función opcional de drenaje continuo. Para utilizar esta función, saque el tapón de la salida de drenaje negra situado en el centro de la parte posterior de la unidad y conecte una manguera/tubo del tamaño adecuado para derivar cualquier agua generada hacia un contenedor o desagüe de agua residual. También podrá utilizarse esta función si la unidad funciona en modo CALEFACCIÓN. En caso de que la bomba de agua de la unidad resulte dañada, podrá utilizarse la función de drenaje continuo para permitir que la unidad continúe funcionando.

Mantenimiento y limpieza

- 1) Antes de la limpieza, desconectar la unidad de cualquier toma eléctrica;
- 2) No utilizar gasolina u otros productos químicos para limpiar la unidad;
- 3) No lavar la unidad directamente con agua, ni sumergirla en agua
- 4) Si la unidad sufre daños durante el proceso de limpieza, contacte con el distribuidor o agente de servicio autorizado

Limpieza del filtro de aire

Si el filtro de aire se obstruye por polvo/suciedad, deberá limpiarse una vez cada dos semanas.

- 1) Retirada
Abra la rejilla de entrada de aire y extraiga el filtro de aire.
- 2) Limpieza
Limpie el filtro de aire con un detergente neutro y agua templada (40°C), y déjelo secar sin someterlo a la luz directa del sol.
- 3) Recolocación
Vuelva a colocar el filtro de aire en la rejilla de entrada y vuelva a montar los componentes según su colocación original.

Limpieza de la carcasa del aparato de aire acondicionado

Limpie primero la superficie con un detergente neutro y un paño húmedo, después frote con un paño seco limpio.

Almacenamiento al finalizar la temporada

Antes de guardar la unidad, deberá drenarse cualquier agua restante del depósito interior, utilizando el mismo procedimiento de drenaje que cuando se ilumina el indicador de depósito de agua lleno. Después del vaciado, ponga en marcha el aparato en modo “solo ventilación” durante unas horas para secar el interior por completo. Limpie el filtro, desenchufe el cable de alimentación y guarde el aparato en su caja original en posición vertical. Verifique que esté bien ajustado el tapón de drenaje.

Detección y solución de problemas

Detección básica de fallos

La unidad se para:

- Se ha desconectado la alimentación eléctrica, o ha fallado
- Se ha alcanzado la temperatura ajustada
- Se ha ajustado el temporizador
- El depósito de agua está lleno (el indicador de DEPÓSITO DE AGUA LLENO se ilumina)

En modo de refrigeración, no produce aire frío:

- La temperatura de la sala es inferior a la temperatura de ajuste
- La unidad está descongelando (esta operación llevará varios minutos y después se reanudará el funcionamiento)
- Filtro bloqueado

La refrigeración es deficiente en días calurosos:

- Exceso de luz solar directa que calienta la sala
- Las ventanas o puertas están abiertas permitiendo la entrada de aire caliente en la sala
- Presencia de muchas personas en la sala
- Presencia de equipos eléctricos en la sala que generan calor

Nivel de calefacción deficiente en días fríos:

- La bomba de calor solo puede calentar de forma efectiva cuando la temperatura en el exterior está por encima de 7 °C
- La unidad no está concebida como medio principal de calefacción de locales

No funciona el mando a distancia:

- Comprobar que las pilas estén montadas correctamente y no se hayan agotado
- Comprobar que el mando a distancia apunta hacia la unidad principal durante el uso

Síntomas de fallo detallados y códigos de error

Síntoma	Causas posibles	Soluciones sugeridas
1. La unidad no se pone en marcha cuando se pulsa el botón on/off	La lámpara indicadora de depósito de agua lleno parpadea y el depósito de agua está lleno.	Vaciar el agua del depósito.
	La temperatura de la sala es superior a la temperatura de ajuste. (Modo de calefacción eléctrica).	Restablecer la temperatura.
	La temperatura de la sala es inferior a la temperatura de ajuste. (Modo refrigeración).	Restablecer la temperatura.

2. No enfría lo suficiente	Las puertas o ventanas no están cerradas.	Verificar que todas las puertas y ventanas estén cerradas.
	Hay otras fuentes de calor dentro de la sala.	Retirar las fuentes de calor si es posible.
	La manguera de evacuación de aire no está conectada o está bloqueada.	Conecte o limpie la manguera de evacuación de aire.
	El ajuste de temperatura es demasiado alto.	Restablecer la temperatura.
	Entrada de aire bloqueada.	Limpie la entrada del aire.
3. Desconexión automática en modo calefacción	Protección de calefacción, cuando la temperatura de salida del aire supera los 70°C, la unidad se desconecta automáticamente.	Vuelva a poner en marcha la unidad cuando la temperatura de la sala descienda a un nivel inferior.
4. Ruido	La superficie no está nivelada o lo suficientemente plana	Coloque la unidad sobre una superficie plana y nivelada si es posible
	El ruido procede del flujo del refrigerante dentro del aparato de aire acondicionado.	Esto es normal
5. Código E0	Fallo del sensor de temperatura de la sala.	Sustituir el sensor de temperatura de la sala (la unidad puede funcionar sin la sustitución).
6. Código E3	Fallo del sensor de temperatura de la tubería.	Sustituir el sensor de temperatura de la tubería (la unidad puede funcionar sin la sustitución).
7. Código E2 / E4	Depósito interior de agua lleno.	Vacíe el depósito de agua.

Garantía

GARANTÍA DE SERVICIO

Cottage Stores LLP garantiza que el producto está libre de defectos de material y mano de obra durante un período de doce meses. En caso de que la unidad funcione bajo condiciones diferentes a las recomendadas, a tensiones diferentes de las indicadas en la unidad, o si se realizara cualquier intento de mantenimiento de servicio o modificación de la unidad, la garantía quedaría anulada.

Debe tenerse en cuenta que cualquier intento de alargar la manguera de evacuación invalidará la garantía. El producto que compre en ocasiones podrá diferir ligeramente de las ilustraciones.

La garantía es adicional, y no afecta al ejercicio de sus derechos legales.

Si tiene cualquier problema con este producto, contacte primero con el distribuidor/vendedor donde lo compró originalmente.

Conserve todos los embalajes hasta el final del período de garantía.

**Cottage Stores LLP
Koolbreeze Division
7 Harris Drive
Rugby
CV22 6DX
Reino Unido
sales@koolbreeze.co.uk**

Apéndice A. Especificaciones técnicas del producto

Modelo	Climateasy 14R2	Climateasy 16R2	Climateasy 18R2
Dimensiones (mm)	A 490 x Al 768 x P 376	A 490 x Al 768 x P 376	A 490 x Al 768 x P 376
Peso neto	28 kg	29 kg	30 kg
Tensión	220-240V~ 50Hz	220-240V~ 50Hz	220-240V~ 50Hz
Consumo de potencia (Refrigeración)	1538W	1769W	2000W
Consumo de potencia (Calefacción)	1520W	1826W	2043W
Corriente nominal (Refrigeración)	7,0A	8,0A	9,3A
Corriente nominal (Calefacción)	6,8A	8,4A	9,4A
Capacidad de refrigeración	14000 Btu/4000W	16000 Btu/4600W	18000 Btu/5200W
Capacidad de calefacción	12000 Btu/3200W	14000 Btu/4200W	16000 Btu/4700W
Capacidad de deshumidificación	1,5 L/h	2,1 L/h	2,2 L/h
Rango de temperaturas operativas (Refrigeración)	18-35 °C	18-35 °C	18-35 °C
Rango de temperaturas operativas (Calefacción)	7-27 °C	7-27 °C	7-27 °C
Caudal de aire	450 m ³ /h	450 m ³ /h	450 m ³ /h
Refrigerante	R290 (225g)	R290 (225g)	R290 (300g)
Clase EER	A	A	A

Apéndice B. Kit de ventana - Especificaciones de uso

